

WYCHODZI CODZIENNIE.

Biuro Redakcji „Dziennika Polskiego,” ulica Jagiellońska liczbą 14.
Przedpłata wynosi we Lwowie rocznie 18 zł. — półrocznie 9 zł. — kwartalnie 4 zł. 50 ct. — miesięcznie 1 zł. 50 ct.

Numer kosztuje 10 cent.

Rękopisów Redakcja nie zwraca.

DZIENNIK POLSKI

Przedpłata i ogłoszenia przyjmują we Lwowie:

Biuro Administracji „Dziennika Polskiego,” plac Marjański liczbą 6 i 7 w domu pana Kisielki: we Wiedniu, Hamburgu, Frankfurtie nad Menem, Berlinie, Lipsku, Bazylei, Szwajcarii i Wrocławiu pp. Haasensteina et Vogler, we Wiedniu A. Oppel, K. Moose, Rotter i Spł., w Warszawie Richman et Frensdler, Biuro anonsów w Paryżu pułkownik Raczkowski Faubourg Poissonier 32. Ogłoszenia przyjmuje Agencja p. Ad. Ciborowskiego Rue Clement 4 Paris.

Reklamy w rubryce „Nadesłane” 20 ct. od wiersza

Lwów 19. sierpnia.

W bieżącym tygodniu minęło sześć lat od czasu, kiedy cesarz powołał hr. Taaffe'go do złożenia Ministerstwa. Gabinet ten doznał od tego czasu wielu zmian i przeszedł wiele faz, ale hr. Taaffe cieszy się zawsze jeszcze niezachwianem zaufaniem monarchem i rozpoczyna z nową Radą państwa drugie sześciolatecie.

Przedewszystkiem zauważyć należy, że tylko Jego Ekscelencja hr. Taaffe utrzymał się u steru, a nie gabinet hr. Taaffe'go, bo dzisiejszy prezes ministrów a gabinet hr. Taaffe'go, to pojęcia bynajmniej nie identyczne. Hr. Taaffe jest ten sam co w roku 1879, ale gabinet jego przeszedł już tyle zmian, iż nie dziw, że się zmienił zupełnie. Nie mówimy o zmianach osobistych, bo to się może zdarzyć w każdym gabinetcie, ale o zmianach zasadniczych, które oznaczają właściwie zmianę całego systemu.

Objawiały się w tym gabinetcie hr. Taaffe w swoim gabinetcie pp. Stremayera, Korba i Horsta trzech ministrów barwy centralistycznej. Wówczas nazywał się hr. Taaffe prezesem Ministerstwa koalicyjnego i unosił się bardzo a bardzo wysoko po nad stronnictwami. Lot o skrzydłach ikarowskich nie mógł trwać długo. Mimo firmy koalicyjnej nie był gabinet w stanie pogodzić prawicy z lewicą; nawet za tak wysoką cenę, jak trzy krzesła ministerjalne, nie zdołał hr. Taaffe kupić poparcia lewicy centralistycznej, a musiał odstąpić od siebie prawicę, która bez realnych dla siebie korzyści a nawet i bez moralnego zadocznego uzyczenia miała popierać gabinet, nazywający się z emfazą „koalicyjnym.”

Objawiały się w tym gabinetcie hr. Taaffe w swoim gabinetcie pp. Stremayera, Korba i Horsta trzech ministrów barwy centralistycznej. Wówczas nazywał się hr. Taaffe prezesem Ministerstwa koalicyjnego i unosił się bardzo a bardzo wysoko po nad stronnictwami. Lot o skrzydłach ikarowskich nie mógł trwać długo. Mimo firmy koalicyjnej nie był gabinet w stanie pogodzić prawicy z lewicą; nawet za tak wysoką cenę, jak trzy krzesła ministerjalne, nie zdołał hr. Taaffe kupić poparcia lewicy centralistycznej, a musiał odstąpić od siebie prawicę, która bez realnych dla siebie korzyści a nawet i bez moralnego zadocznego uzyczenia miała popierać gabinet, nazywający się z emfazą „koalicyjnym.”

Jakim będzie gabinet wstępujący z hr. Taaffem na czele w nowe sześciolatecie, to przepowiedać byłoby po tylu przejściach, zmianach i fazach bardzo ryzykownem.

Jżeli byśmy mieli wyrazić na przyszłość nasze życzenia, to dałyby się one streścić w słowach bardzo krótkich. Mianowicie byłoby dla nas nader pożądanem, aby gabinet hr. Taaffe'go okazał więcej jak dotychczas serca dla autonomii pojedynczych krajów koronnych. Niestety dotychczas możemy zanotować jedynie fakty ujemne, jak np. centralizacja zarządu kolei państwowych

i uszczuplanie czasu dla obrad Sejmów krajowych, nareszcie ignorowanie autonomii powiatów przez Rząd krajowe, czego próbkę mamy w poniżej opisanem postępowaniu Starostwa limanowskiego w sprawie budowy dojazdów kolejowych. Jesteśmy aż nadto wyrozumiali, że przy dzisiejszym składzie prawicy rozszerzenie autonomii krajów koronnych szybko naprzód postępować nie może, ale chcielibyśmy widzieć, że Rząd ma ku temu dobrą wolę, a nie spóstrzegać oznak wręcz przeciwnych.

Historja a raczej charakterystyka gabinetu albo lepiej gabinetów i rządów hr. Taaffe'go byłaby niedokładna i niepełna, a nawet po części niezrozumiała, gdybyśmy nie powiedzieli kilku słów o prawicy, dzięki której hr. Taaffe mógł się przez sześć lat utrzymać u steru.

Z początku tworzyły prawicę trzy stronnictwa w trzy związane kluby. Stronnictwo hr. Hohenwart, Koło polskie i Klub czeski. Czesi, jak wiadomo, weszli po raz pierwszy po długiej bierności opozycji do parlamentu. Polacy i Czesi mieli naturalnie wyraźnie zdefiniowany program autonomiczny. Klub zaś hr. Hohenwart był złączką najrozmaitszych żywiołów i programów i żądań. Słowianie i Niemcy, autonomiści i centraliści, postępowi i konserwatywni, liberalni i klerykałni wszystko to mieściło się w tym jednym Klubie. Naturalnie, że taki stan rzeczy długo istnieć nie mógł. Interesa były nadto sprzeczne. Z czasem więc wyłonił się z Klubu hr. Hohenwarta klub ks. Liechtensteina. I ten klub o wybitnej charakterystyce niemiecko-klerykalnej, był dla swego intelektualnego twórcy p. Hofrata Liechtensteina niedostatecznym i za wiele autonomistycznym i opuścił w spółce z p. Zallingerem w ostatniej sesji szeregi jego. Prawica była więc w większości swej autonomistyczna, ale jako całość, jako jedno wielkie stronnictwo prawica niezasługująca na miano stronnictwa autonomistycznego w przeciwieństwie do zjednoczonej lewicy centralistycznej.

Tem się tłumaczy, że żądania nasze rozszerzenia autonomii krajowej i większego uwzględnienia potrzeb naszej ludności tak szczerzy odniosły rezultat. Wskazyjemy dla przykładu z ostatnich czasów na statut organizacyjny dla koleji państwowych i regulację rzek galicyjskich, — i to jest powodem, że wstępujemy w nowy okres Rady państwa w nowe sześciolatecie parlamentarne z żądaniami i życzeniami, które już w poprzedniej kadencji, kiedyśmy byli „w większości,” mogli i powinny być uwzględnione.

Korespondencje.

Limanowa 14. sierpnia.

(Autonchwy w Galicji).

Ile razy człowiek chwyci za pióro, to już taki u nas zwyczaj, że nie na to, aby się z sąsiadem i przyjaciółm czemś dobrem podzielić, ale raczej aby wyrazić żal i utyskiwanie na wszystko złe, jakie nam dolega. A musi ono dobrze dopieć, aby ziemianina oderwać od plągi i roli i zmusić do stawiania hieroglifów, przeznaczonych w dodatku do druku, czego każdy bóg się ognia, i ma rację.

Leżąc czegoż się nie robi pro publico bono? Ot właśnie, wracam z miasta zirytowany do żywego postępkiem tutejszego Starostwa, która jednak, jak fama głosi, wykonuje tylko wyższe zlecenie, co jest dla nas tem boleśniejsze. A idzie tu ni mniej ni więcej, jak tylko o złamanie ustawy bardzo w tym wypadku wyraźnej. Powiat nasz, a raczej jego reprezentacja, nie usunęła potrzeby budowy dróg dojazdowych do stacji kolei Transwersalnej w Dobrej i Tymbaruku. Uczyniła zaś to jedynie w dobrze zrozumianym interesie po-

wiatu, oraz na podstawie §§. 5. ustawy o dojazdach kolejowych określającej zakres działania w tym względzie jak najdobitniej Reprezentacji powiatowej. Sejm uchwalając pomienioną ustawę, nie miał też intencji wkraczania w atrybucję Wydziałów powiatowych. Jak świadczą zapiski stenograficzne, zabierający głos posłowie zastrzegali się wyraźnie przeciwko temu, aby budowa dróg dojazdowych, pod względem ekonomicznym zupełnie zbytecznych, z innych, n. p. strategicznych względów nie mogła być powiatom narzuconą.

Poszanowanie autonomii posunął Sejm tak daleko, że nawet na propozycję p. Grocholskiego nie dopuścił, aby wniosek Rady powiatowej w sprawie uznania potrzeby budowy dojazdu kolejowego, mógł być zastąpiony przeciwnym orzeczeniem Wydziału krajowego.

Jeżeli więc do tego stopnia uszanowano autonomię powiatów, tem mniej można w ustawie dopatrzeć potrzeby i prawa ingerencji Rządu, jak to w niniejszym wypadku się stało. Uważając bowiem uchwałę Rady powiatu tutejszego, jako wniosek ujemny, przeprowadza Starostwo praterakcję konkurencyjną §. 4. ustawy przepisaną i wbrew woli powiatu, wbrew tegoż interesom ekonomicznym zamierza przeprowadzić kosztem powiatu i kraju budowę dwóch dróg dojazdowych za zbędne uznanych.

Sprawa ta ma jednak i większe, zasadnicze znaczenie. Stanowowe bowiem — o czem na szczeście dziś wyrokować nie można — rozstrzygnięcie tej kwestji przez Rząd obaliłoby zasadę, że powiat ma w sprawach gospodarstwa powiatowego zupełną autonomję, i że w sprawach tych ingerencja Rządu nie jest dopuszczalną. Jak smutne jednak fakt taki mógłby wywołać następstwa, nie potrzeba może i dowodzić. Nie idzie już o narzucenie budowy kilku lub kilkunastu dojazdów, wiadomo mi bowiem, że i w innych powiatach zachodzą podobne okoliczności, ale idzie o zawarowanie i obronę naszych praw autonomicznych i o uszanowanie przez Rząd nowego ustawodawstwa krajowego. Mały na pozór wyłom mógłby z czasem przeistoczyć się w furtę, przez którą wyniesionoby wszystkie kamienie z takim możłem zbudowanego gmachu autonomicznego.

Słusznie też i rozważnie postąpił sobie nasz Wydział powiatowy, przedstawiając całą sprawę Wydziałowi krajowemu, a gdy w wypadkach takich solidarność jest najlepszą bronią, należałoby, aby i inne zagrożone powiaty zabrały głos i tak samo, jak powiat Limanowski, zażądały wytoczenia sprawy przed Trybunałem administracyjnym. Nie wątpimy bowiem, że Wydział krajowy albo już poczynił stosowne przedstawienie do k. Namiestnictwa, albo je wkrótce uczyni, i nie zawaha się pójść jak najdalej w obronie autonomii i ustaw krajowych.

W kierunku budowy dojazdów kolejowych uczyniono zresztą bardzo wiele w stosunkowo dość krótkim czasie i Wydział krajowy dokładał i dokłada wszelkich starań, aby budowa ich jak najrychlej mogła być ukończona. Nie może Wydział krajowy atoli przekraczać granic swej kompetencji, tembardziej, że względy finansowe co do dojazdów do kolei Transwersalnej, skłoniły Rząd do odmówienia niezbędnych na ten cel funduszy, choć dojazdy, które nie są publicznymi drogami gminnymi, w braku dodatknych wniosków Rad powiatowych winne być zbudowane i utrzymywane kosztem zarządu kolejowego. Jeżeli więc Rząd nalega na wykończenie budowy dojazdów do stacji kolei Transwersalnej, oczekiwano słusznie jak najszerzego poparcia a w szczególności udzielania na budowę tych dróg stosownych zaliczek ze strony zarządu kolejowego.

Doświadczenia zrobione w niektórych powiatach przekonują jednak dostatecznie, że władze rządowe, nietylko nie pospieszyły z pomocą, ale odmawiały wypłaty części konkurencyjnej, na zarządkolejowy przypadającej, n. p. z powodu, że pewien dojazd nie ma takiej długości, jakiej sobie życzyła Dyrekcja kolei — choć uchwała Rady powiatowej i prawomocne orzeczenie Namiestnictwa długość tę wyraźnie tak oznaczyło, jak drogę istotnie zbudowaną. W wypadkach takich Dyrekcja kolei uważa niejako Wydział powiatowe za przedsiębiorców, których należy mieć w razie sporu za rękę, a nie za władze i Reprezentację, przedstawiając dostateczną rękojmię dla dopełnienia swych zobowiązań.

Wolno zresztą postępować tak Dyrekcji kolei państwowych, działającej w obronie własnego interesu, nie można się jednak zgodzić na podobną interpretację ustawy ze strony Rządu, tem więcej, że żadna ustawa nie może być zastosowana wbrew intencji Sejmu krajowego, który jest niejako bezpośrednim czynnikiem ustawodawstwa krajowego.

Byłbym bardzo rad, aby przewidywania okazały się mylnymi. W każdym jednak razie jest to kwestja zbyt ważna, aby ją można pominąć milczeniem. Tak powiaty jak i Wydział krajowy muszą rozwinąć całą energję, aby zle, dziś może tylko grożące, nie stało się faktem.

Istotne cele regulacji górnego Dniestru.

Rozpatrzywszy się w projekcie pana Jankowskiego „dotyczącym „Meljoracji doliny górnego Dniestru,” wykazałem, że do takiego zadania zle się zabiera jego twórca, pogwałcając na każdym kroku zasady nauki, na których opierać się powinien. Tę moją „opinję” przedłożyłem naprzód z r. 1884 Wys. Sejmowi, a następnie, w styczniu b. r. 1885 wysłałem broszurą krajowi. Postarałem się jednocześnie o poparcie wyjawionych w tych pismach zdań, ogłaszając ich przekład włoski w fachowym dzienniku „Il Politecnico” w Medjolanie, którego Redakcja, złożona z mężów nauki i mistrzów sztuki hydraulicznej, przyznała mi zupełną słuszność, wynurzając życzenie, aby kraj nasz od wykonania takiego projektu był wybowiony.

W maju i czerwcu b. r. ogłosił twórca projektu pan J. w „Casopisnie technicem” swoje „obronę” przeciw broszurze mojej. Obrona to nader słaba, abowiem przyznaje mi jej autor w najgłówniejszych punktach słuszność w teorii, od której projekt jego stanowczo i wszędzie odstępuje.

Na tę obronę przygotowałem do druku wyczerpującą odpowiedź, której ostatnie kartki przedstawiam dziś czytelnikowi. Zawierają one dowód, że projekt, o którym mowa, odstąpił od zadania obrony i meljoracji rzecznej doliny między Strwiążem a Tyśmienicą położonej, i przeszedł do zadania wręcz przeciwnego, oddania jej na pastwę wieczystym zalewom, dla dobra — poniżej rozciągających się obszarów.

Nie łatwaj było rzeczą wnikać w tajniki projektu p. J., bowiem stanął on dziś na tym punkcie, że od poprawki do poprawki, od ścieśnienia jednego do drugiego, urosli twórcy jego, (współtwórczyni jest Komisja h. t.), całkowicie pierwotne myśli swoje, cele i zadanie. — Ciężką jest rzeczą objawić przed krajem takie odstępstwo. Dla tego mowa pozostaje ta sama i zwięźle się zawsze meljoracja; pod nią zaś znajduje się w istocie silne pogorszenie dzisiejszego stanu doliny.

Wielokrotnie kładzie nacisk pan J. na to, iż wypracował swój projekt z polecenia Wydziału krajowego, w myśl zasad wypowiedzianych przez hydrotechniczną Komisję; w „obronie” swojej

nazywa go nawet projektem Wydziału krajowego. Złe czyni autor; mogłaby taka nazwa złaćmił niejedno pióro, — a wszakże utrzymuje on sam, że „krytyka i dyskusja w przedmiocie regulacji Dniestru jest bardzo pożądaną, pożyteczną i „na czasie”.

Przytem godzi się wątpić, aby autor był upoważnionym nadawcą takiej nazwy swojemu projektowi, i tem wzbudzał w kraju to mniemanie, że się Wydział kr. z nim identyfikuje, biorąc na siebie odpowiedzialność za skutki jego wykonania. Ja, z mojej strony uważaę go będą raczej za łączne dzieło pana J. i większości h. t. Komisji.

Wykazałem w ciągu niniejszej „odpowiedzi”, że „projekt”, — jeśli istotnem zadaniem jego jest meljoracja, — nie idzie drogą wskazaną nauką i doświadczeniem. Powstałe więc pytanie: dokąd idzie? jacych rezultatów dobjia się? — Te tylko do których na obranej drodze dojść musi, są jego celem, stanowią jego zadanie.

Powiedziałem już na wstępie, jakimi one są dzisiaj.

Gdy jednak twierdzenie moje, — tym, którzy całej rozprawy mojej nie czytali, — mogłoby się wydawać nieuzasadnionem, przytoczę tu nie już wnioski moje, ale ustępy ze sprawozdania h. t. Komisji i z „obrony” pana J., które poniewoli, wśród przeciwnych zarządzeń, odsłaniają nam istotne cele „projektu”. Pouczającym jest w tej mierze następujący ustęp sprawozdania Komisji h. t. z września 1884:

„Zmniejszając rozmiary projektowanych robót w sposób powyżej określony, nie wyklucza się możebności częściowego (sic!) wylewu, jeżeli wielkie wody Dniestru, Strwiąża, Bysztrzy i Tyśmienicy zjeżdżą się równocześnie; na ten rzadki wypadek jednak kanały i koryta rzek uregulowanych będą miały przelazły”) czyli przelewów do skierowania zbytecznej wody niemniejszej się w korycie, na pewne oznaczone miejsca, mogące być zalane bez zniszczenia kosztownych robót i bez z naczejszej szkody dla właścicieli gruntów.”

Zapowiada tu Komisja po prostu wylewy; przytem, nie rezygnując z to, czy nie będą one większe jak były dotychczas. Poocieszenia, iż mają być one namulające, Komisja zapomina lub nie chce dodawać. Od wylewów odwiecznych będą się one różniły tem tylko, że na całej linii kanałów i koryt porobione będą przelewy, których celem jest nie dać się wodzie tłoczyć dziko, kilkomina przerwami.

Kilka ustępów z „obrony” pana J. też samo dają nam do poznania. Do nich zaliczam naturalnie a wcale obojętnej mowy o tem, że „wody, któreby się w zbiornikach pomieścić nie mogły, zaleją te przestrzenie bagna, które na zbiorniki przeznaczone nie były”. Pędzie zatem i ta droga dolina zalana.

Drugim jest ten, w którym wyklada twórca projektu, w jaki sposób wielkie wody Dniestru do namulania użyte będą, a który tak opiewa: „W czasie wielkiej wody nadmiar tejże będzie się przelwał do urządzonych na to mniejszych kanałów, które wodę rozprowadzą na bagno”. Jest to zapowiedzenie tych samych wylewów, o których mowa była wyżej.

Trzeci ustęp na też same myśli nas naprowadzając zawiera skargę pana J., „iżem go uchwycił za słowo, że koryto rzeki ma być kanalem namulającym”. Zadzwiągająca to skarga! Chwaląc się tem autor projektu w swoim sprawozdaniu, że używał będzie rzekę do namulania; przyznaje, że zamierza prowadzić Dniestr trasę, którą pierwotnie przeznaczał dla kanału

*) Przelazy są nito szczyrby na brzegach porobione i ubezpieczone.

Z stolicy węgierskiej.

I.

Pobyt Francuzów w stolicy węgierskiej, był tak ważnym wypadkiem dnia, że nie powinniśmy nie brać za złe mojemu systemu sprawozdań, doniosłem przedewszystkiem o tem co było na czasie i dziś dopiero podzielić się z wami wrażeniami jakie odniosłem z pobytu w Peszcie w ogóle a w szczególności z wystawą. Do Pesztu jechałem parowcem, wierny przekonaniu, że odbyć koleją wjazd do jakiego miasta znaczy to z góry narazić się na rozczarowanie. I rzeczywiście, chcąc już na wstępie napoić się osobliwym w swoim rodzaju widokiem panoramy Buda-Pesztu, potrzeba koniecznie przybyć parowcem, który opuszcza Wiedeń o godzinie 7. rano. Od samego początku podróz to niezmiernie ciekawa. Lobau pamiętne operacje Napoleona, Hainburg, i Dóvény (Teby) przesuwa się przed oczyma widza niby obrazy wspaniałej panoramy. Zaledwie mijamy Devény schyla się maszt flagowy i za chwilę na szczycie powiewa już węgierska chorągiew, zapowiadając, że od tej chwili jesteśmy na terytorjum św. Szczepana. Za chwilę przez wzrokiem naszym przesuwa się Preszburg, Po z s óny z zamkiem królewskim i wzgórzem koronacyjnem i dobjamy do Komarna, twierdzą strzegącą starego Dunaju i wpadającego tu Waagu... Płyniemy dalej... zaledwie przestaliśmy spoglądać na niknącą powoli po za nami katedrę w Ostrzygoniu, a już wrok nasz spoczywa na sterczących wysoko ruinach zamku wyszegradzkiego. Ileż on wspomnień obudza. Tu to z czasów Roberta Andegawskiego odbyło się wspaniałe wesele Elżbiety, córki Piastów, z królem Arpadów. Tu odbył się zjazd „Każmierza wielkiego z Janem Luksemburczykiem, który wśród uczci i zabaw wyprawianych przez króla Roberta, zrzekł się tytułu króla polskiego — i tu to odegrała się tragedia nieszczęśliwej Klary, córki Felicyana Zacha, którą uwiódł krewny królowej. Ojciec bolejąc nad wstydem córki wpadł w czasie

objadu na zamek, zranił króla i królowę aż sam padł pod toporem jednego z dworzan Jana Cselly. Zdarzenie to nastąpiło tematu do legendy powie węgierskiemu Arany i natchnęło Samuela Orlay do kompozycji obrazu znacznych rozmiarów, który pomieszczony jest w narodowej galerji. U podnóża tej pamiętki przeszłości prócz wieży nieszczęśliwego króla Salomona mieści się także wila Gyergyeja, znanego dowódcy z r. 1848.

Słońce zachodzące oświetla ruiny czerwonym blaskiem, lecz wkrótce znikają one, blednie światło słońca i wśród zupełnej ciemności dobjamy do wyspy Margoraty, ulubionego miejsca wycieczek mieszkańców stolicy. Przepływamy pod dwa olbrzymie mosty łączące Peszt z Buda, aż wreszcie kończy się ta droga pomiędzy rzędami bijących z wybrzeża świąteli i zawijamy do stacji. Nie małej potrzeba wprawy, ażeby przebyć ścieśniony tłum, który codziennie oczekuje przybyśków, ale wreszcie i to pokonywa się i z pomocą horlara, który niesie nasze pakuiki, dobjamy do hotelu. Nie czas tu i miejsce opisywać połączone miasta: ograniczymy się tylko na ogólnej charakterystyce i na tych szczegółach, które być może nie będą bez wartości dla przecznych polskich przybyśków do

Po tej pospiesznej nieco wędrowce po Buda-Peszcie zbliżamy się do celu naszego, do wystawy. Dlaczego ona jest tak ważną? Dlaczego Węgrzy łożą tyle usiłowań ażeby poznać z nią jak najszersze koła? Odpowiedz na to łatwa. Wystawa ta to tryumf narodu, to dowód ich wytrwałej pracy, pierwszy krok na polu konkurencyjnego handlu woj. Od roku 1867 walczą Węgrzy wytrwale o stanowisko w świecie politycznym i ekonomicznym — a rezultat tej walki przeszedł najsmiel-sze oczekiwania.

Wystawa ta spełniła przepowiednię Kossutha wypowiedzianą w roku 1848. Zamykając trzecią z rzędu wystawę powiedział on wówczas: „Wystawa w roku 1843 i 1845 znalazła dość miejsca w małych salach reduty, trzecia (1846) potrzebowała już ogromnych sal Muz-um, a czwarta, która odbędzie się w roku 1860 musi mieć już swój własny budynek.” W roku 1850 jak wiadomo wystawa się nie odbyła, krwawe walki o niepodległość przerwały nic rozwoju ekonomicznego, dziś dopiero spełnia się przepowiednia Kossutha — dziś suma wyników sama przez się godna uznania nakazuje szacunek, gdy się weźmie na uwagę, że wszystko to jest dziełem kilku lat ostatnich. A w czemże leży przyczyna tego rozwoju? Oto w samoistności politycznej, w tem że węgierski Buda-Peszt jest stolicą węgierskiej ziemi! Ten obfitujący we wszelkie bogactwa kraj przez całe wieki, mimo usilności mieszkańców nie zdołał wyjść z rzędu „krajów interesujących, romantycznych” a całe generacje miały bez nadziei, że ojezyczna może kiedyś zająć stanowisko handlowo-przemysłowe. Wtem jak za uderzeniem magicznej laseczki, los się odmiennił — laseczką tą był rok 1867. Władca i naród podali sobie dłoń do wspólnej pracy — kraj uzyskał prawo stanowienia o swoim losie — to obudziło drzemające siły, popchnęło kraj na nowe tory, których pierwszą stacją jest obecna wystawa. Węgrzy odczuli doniosłość tego faktu — to też powodzenie wystawy stało się sprawą osobistą każdego mieszkańca kraju, wszyscy nieśli na ten wspólny ołtarz swą pracę, radę i rzecz można swoje mienie, nie pomnąc na materialne względy.

Toż imponujący widok sprawia to małe miasto, składające się z 100 okrągło pawilonów przeróżnego kształtu i wielkości, miasto, które wśród klombów, wodotrysków i alei rozsiadło się na czterdziestu-hektarowej przestrzeni miejskiego parku. Już u samego wstępu odbiera się pewne wrażenia, z których wie jedno do korzystnych liczyć się nie może. Przedewszystkiem razi zupełny brak napisów w innym języku prócz węgierskim, które naturalnie zupełnie są niezrozumiałe, następnie kapele, których co najmniej jest dziesięć, a które równocześnie grają dziesięć przeróżnych utworów. Czardasz walczy z arją z Traviaty, marsyljanka przedźwieńnia się hymnowi węgierskiemu, a walec walczy zawzięcie z jakąś sonatą. To też przechodzimy szybko przez to prawdziwe piekło dla uch i stajemy przed olbrzymim pawilonem przemysłu i handlu. Jestto istnie cacko, około którego skupia się główny interes: hala w głównym zarysie stanowi ogromny paralelogram, otoczony długimi korytarzami, które na końcu wybiegają w wspaniałe pawilony. Po nadtem wszystkim wznosi się kopuła, która z wysokości 48 metrów spogląda na cały plac wystawowy. Jestto budynek trwały, zbudowany z cegły, kamienia i żelaza, który pozostanie trwałym pomnikiem wystawy. Budowla ta łączy lekkość z klasycznymi formami, a na pierwszy rzut oka daje obrazek z nowo-włoskiego renaissansu. Środek hali wypełniają przeróżne przedmioty: przepyszne meble i urządzenia mieszkalne, wyroby lniańe i rymarskie, wystawa wiktuałów domowych, wyroby papierowe, porcelanowe i płóciennę. Znajdują tu żelazo i srebro, złoto i glinę, która wazną odgrywa rolę.

Fabryki porcelany zaprezentowały się przepysznie a ich okazy interesują nawet profana. Ponieważ ogólny pogląd na wystawę otrzymaliśmy już, w obecnem sprawozdaniu dotknę tylko niektórych jej części. Do takich bardziej niefachowców interesujących pawilonów należą przedewszystkiem pawilon orientalny. Pałacyk to zda się żywcem przeniesiony ze wschodniej krainy: zbudowany w stylu czysto orientalnym z wieżyczkami, które formę cybulki przypominają z swoją kopułą minaretową i bocznymi skrzydłami robią

już z zewnątrz nader miłe i niezwykle wrażenie. W pawilonie mieszczą się w najlepszej zgodzie mieszkańcy Serbji, Rumelji, Bułgarii i Rumunji z wystawcami Turcji, którzy zajęli środek pozostawiając reszcie cztery skrzydła boczne. Jak pawilon, tak i ludzie w nim i przedmioty są „cie-wyższe. Turcy wystawili tkaniny złote, handzary, wyroby galanterijne, pasy i... przedewszystkiem pantofle, które widocznie wielką grają tam rolę. Serbja i Bułgaria prócz przedmiotów przemysłu domowego wystawiały na pokaz wypchane wzory swych a.mij. We wszystkich kątach stoją lub siedzą woskowe umundurowane postacie synów Marsa, nie strasne na szczególne nikomu.

W pomyśle wystawia okazów tych na wystawę leży zapewne jakaś głębsza polityczna idea! może to dowód przyjaźni, może chęć sprzenotowania cudzoziemcom armji, a może groźba, że w danym razie mielibyśmy tak i owak ubranych wrogów!

Po budynku przechodzą się poważnie tureccy i słowiańscy kupcy, zachęcający żywym gestami do kupowania towarów. W tym pawilonie zajęła też miejsce Polka-Tarczynka p. Karolins Borowska.

A! jakież to wspaniałe — ten wykrzyknik dobjedzie się z ust każdego, kto wstępując w ślady żywego lub papierowego przewodnika stanie przed królewskim pawilonem. Miniaturowa ta budowa wznosząca się na kwiecistej terasie, w czystym barokowym stylu, której wieża, okna i wewnętrzne urządzenie zdradza marnotrawny prawie zbytek, jest podarkiem dla cesarza, a zarazem stanowi chlubny pomnik przemysłu węgierskiego. Każdy najdrobniejszy szczegół zrobiony jest węgierską dłońią i stanowi w swoim rodzaju dzieło sztuki. Po kilku stopniach wchodzi się do wspaniałego przedsionka, zgd dostaje się do środkowej przepysznie dekorowanej sali głównej. Na lewo salon królowej, na prawo salon króla; tu to odbyło się uroczyste powitanie dworu przez komitet. Budynek ten przetrwa wystawę podobnie jak i budynek sztuk pięknych, o którym jednak pomówimy w następnym liście.

K. Ost. Bar.

namulającego, a to, chcąc korzystać z rzeki w celach nawodnienia, jak to sam wyrażnie powiada; opisuje nareście proceder takiego jej użycia.

A jednak, zdaniem jego, powtarzając rzecz, którą on głosił tyle razy, uchwycił go za słowo. W czymże? Widocznie, kanał dniestrzański jedną z tych dwóch rzeczy nie będzie: nie będzie rzeką albo nie będzie kanałem. Otóż, rzeka będzie, bowiem doń wpuszczonym zostanie Dniestr; nie będzie tedy kanałem namulającym, choć jego trasę poprowadzono.

Powyższa skarga da się zatem tak wyrazić: „Nie zarzucaj nam, że projektujemy rzekę — kanał; będzie to po prostu rzeka, poprowadzona trasą kanału, wązka, o brzegach niskich, wylewających, nie więcej”.

Zaiste, zła rzeka, tego nie mogą się dość napowtarzać.

Utwierdza mię nakoniec w powziętych myślach o właściwych celach projektu ta oto czwarta z rzędu enuncjacja jego twórcy, znajdująca się w onej „obronie”:

„Kosztą wywołania obwałowanego koryta, mieszającego wszystkie wody, byłoby prawdopodobnie bardzo znaczne, (takiego koryta żądałem ja, w piśmie „O regulacji górnego Dniestru”), wysokość wielkich wód w dolnej przestrzeni rzeki zwiększyłaby się, ilość przepływu na sekundę byłaby tam większą jak w projekcie. Wydziału krajowego (?!), ponieważ pan Lipin nie zatrzymuje wody w górnej części rzeki w zbiornikach lub na nawodnienie błot, a przeciwnie, chce całą wodę ująć, skoncentrować, i odprowadzić w obwałowanym korycie”.

Otóż i mamy w formie krytyki mojego zdania, wypowiedziany jasno i cel, jaki „projekt” sobie założył i środki które zamierza do dopięcia.

Celem jest zmniejszenie wysokości wody i ilości jej przepływu na sekundę w dolnej przestrzeni rzeki, poniżej kanałów i koryt zregulowanych, zaś środkiem do dopięcia tego celu jest, zatrzymanie wody na całej przestrzeni błot nie błot zawartej między Strwiążem a Tyśmienicą.

Takim jest cel, do którego projekt dąży, do którego na obranej drodze dojść może, takie jest to i zadanie jego.

Nazywać takie dzieło melioracją zalewanej doliny — nie godzi się.

Wyjęta jest od bezpłodnych zalewów tylko ta nieznaczna część całej doliny, którą projekt zwie zbiornikami; wcale nieustannie, ponieważ istotnym zbiornikiem byłaby ona cała. Miejsce to, wynoszące około tysiąca hektarów, urządzone, że temu, byłoby kiedyś zamulone. Oczywiście, że raz dostatecznie użyżone, będzie ono od zalewów chronione. Odpadnie wtenczas ta niby ważna część całej regulacji, bez której by się ona łatwo oberzała, mając do odlania swych nadmiarów całą dolinę.

Co się tyczy zasady, na której opiera się projekt tą drogą idący, powtórze tu pokrótce to o czym szerzej mówiłem w drugiej części mojej „Odpowiedzi” — że dwa są możliwe zapatrywania się na kwestję: dla czego dana rzeka wylewa? Idący za pierwszym, odpowiada: rzeka wylewa ponieważ rozmiar jej sa niedostateczne do pomieszczenia całej wody. Tak czyni szkoła włoska; to też, daje rzekom rozmiar dostateczny i od wszelkiego wylewu kraj bronii.

Drudzy odpowiadają tak: rzeka wylewa, ponieważ tłoczy się w jej koryto więcej wody, aniżeli ona pomieścić może. Tak mówią niektórzy inżynierowie francuscy i konsekwentnie doradzają, aby części wody do tych koryt nie dopuszczano.

W sprawie regulacji Dniestru przeszli twórcy projektu od obrony do zalania doliny, od zasad szkoły włoskiej, do marzeń niecierpliwych inżynierów francuskich. I nie widzi w tem p. J. zmiany kierującej zasady! Boją to nie chcieć wiedzieć!

A jest ona tem dziwniejsza i bardziej w ozy bijąca, ile że projekt zatrzymuje dziś wodę właśnie w tej dolinie, której zamierza pierwotnie od wylewów bronić, a to, dla dobra tych obszarów, o których w nim wzmianki nie ma.

Z obowiązku technika zwracam uwagę interesowanych na trudności prawne, które stoją na drodze do wykonania takich projektów — a zagrożonych właścicieli na łatwość obrony przeciw takowym.

Do powstrzymania odnosnych robót wystarczy skarga ustna, wniesiona przed sędzię, jednego interesowanego. Powód wcale obowiązującym nie jest udowodnić szkodliwości przedsięwziętych robót. Sprawa traktowana jest jako *turbatio possessionis*; sędzia bez pozwu nakazuje *brevi manu* zawieszenie robót w ciągu trzech dni, a na żądanie powoda, zniszczenie nowości i powrót do pierwotnego stanu. Udowodnienie nieszkodliwości robót w drodze procesu pozostaje rzeczą podejmującej roboty. Dowód to niezmiernie trudny, bo wystarczy twierdzenie jednego powoda, że dla niego korzystniejszym jest stan dawny, aby obalić wszelkie argumentacje.

Dodać mi tu wypada, że prawo wodne i prawo o melioracjach nie podają broni do zwalczania oponenta — podług nich bowiem można być przymuszonym do osuszania, nigdy do zalewania gruntów swoich.

Ostatnia uwaga jaką tu mam jeszcze uczynić, jest ta:

Ponieważ twórcy projektu doszli krok za krokiem do tego, iż zamiast bronić od wylewów doliny między Strwiążem a Tyśmienicą położonej — zamierzają ją zalewać — i uczynić z niej wielki rezerwar, dla ujęcia poniżej położonych obszarów — należy zaznaczyć, że środki ich są niezmiernie skomplikowane i nieskończenie kosztowne.

Ten ich cel dałby się w dziesięciokroć taniej osiągnąć.

Inżynier Adolf Lipczyński.

KRONIKA.

Lwów dnia 19 sierpnia

Nekrologia. Dr. Marcell Siderski, adwokat krajowy, zmarł d. 17. bm. w 38 roku życia w zakładzie dla obłąkanych w Kulparkowie. Zmarły należał do najcięższych obrońców karnych, a wy-

pową swą znakomitą zwrócił na siebie w krótkim czasie ogólną uwagę. Przed 5 laty uległ chorobie umysłowej, w skutek czego rodzina musiała go oddać do zakładu dla obłąkanych, gdzie też nieszczęśliwy pozostał do końca życia, choroba bowiem nie była uleczalna. W sp. Marcellin postratan adwokacki jednego z najdzielniejszych prawników, który sumienną pracą i zachością o charakterze umiał zaskarżyć sobie w szerokiej kole publiczności sympatję i uznanie. Obrzęd pogrzebowy odbędzie się dziś o godz. 4. popoł. Zwi zostaną złożone na cmentarzu kulparkowski Cześć jego pamięci!

Kalendarz. Czwartek (20.): Bernarda op. Sobiesława. Wschód słońca o godz. 5. min. 7, chód o godz. 6. min. 56.

Kalendarzyk myśliwski. W sierpniu wolno polować na ptactwo wodne i błotne w ogólności.

Z „Przeglądu,” który od czasu do czasu, utyskuje, że go inne dzienniki nie milejosiernie rabują, wyjęliśmy przed dwoma tygodniami wiadomości sensacyjną, że do Wołoczysk przybyła komisja rewizyjna, a po przejrzeniu ksiąg nakazała zaarrestować wszystkich urzędników komory. Na telegraficzne zawiązanie — doniósł dalej *Przegląd* — mieli przybyć inni urzędnicy cłowi, a ci co dotąd funkcjonowali, odwiezieni zostali pod eskortą żandarmerii do Kijowa. Przekonawszy się, że cato to doniesienie jest od początku do końca zmyślane, pospieszamy odwołać powyższe, z *Przeglądu* zaczerpnęta wiadomości, przyrzekając zarazem solennie, że po takim pierwszym doświadczeniu pisma tego nigdy już nie będziemy rabować.

Z powodu urodzin cesarskich odbyło się wczoraj w południe rozdanie stypendjów 12 inwalidom przynależnym do gminy lwowskiej. Obecni byli p. prezydent Dąbrowski, wiceprezydent Krecchowicki, radca Magistratu Wilkowski i komisarz Ostrowski. Z wojskowości, major Luwatnik, komendant 30go pułku rezerwy wraz z adiutantem. Otrzymałi po 72 złr. inwalidzi: Antoni Berezowski, Chaim Hersch Griff, Samuel Heschles; po 60 złr.: Jan Mazajkiewicz, Jan Ignacy Pietraszewski, Karol Zimmer, Leopold Peschek, Józef Hersch Bodek, Izaak Kusz, Antoni Olszewski, Jan Michael. Oprócz tego otrzymał każdy dwuguldenówkę srebrną w upominek. Fundusz ten ustanowiony został w roku 1849 na pamiątkę obchodu pierwszych urodzin cesarskich we Lwowie. Fundusz na ten cel złożony został przez Radę gminną w tym czasie w kwocie 10.000 złr. w monecie konwencyjnej, od której to kwoty procenta rozdzielane bywają co roku 12 inwalidom lwowianom. Zgłosiło się 10, zaś 2 nieobecnych we Lwowie, Józef Kotelnicki (w Wiedniu) i Antoni Berezowski (w Rosji) otrzymają pocztą przyslaną kwotę.

Dar. Cesarz udzielił z prywatnej swej skąty gminie Czukiew, w powiecie Samborskim, na budowę szkoły, zapomogi w kwocie 100 złr.

Z lży notarialnej. W skutek opróżnienia posada c. k. notariuszów w Brodach i Trembowli, Izba wzywa kandydatów, mających chęć kompetowania o substytucję, by odnośnie podania wniosli do trzech dni.

„Dla pogorzalców.” *Kurjer Warszawski* doniósł, że Galicja rozkupia dotychczas tylko 25 egzemplarzy jednolitej, wydanej w Warszawie na rzecz pogorzalców Grodna. Nie myślimy wcale temu przeczyć, jednak w obronie publiczności naszej musimy nadmienić, że jednolitość znalazła się na pułkach lwowskich księgarń dopiero we wtorek 11. sierpnia t. j. po artykule *Kurjera Warszawskiego*, a nado lwowskiej księgarze sprzedają ją po 85 ct., gdy w Krakowie kosztuje tylko 75 ct.!

Z armji. Z ukończonych frekwentantów Akademji w Wiedniu i Wiener-Neustadt, mianowani zostali podporucznikami: Mikołaj Popowicz (41. pułku piechoty), Oskar Scheszytz (58. p. p.), Jan Wolner (13. p. p.), Maksymilian Reymann (30. p. p.), Franciszek Keller (90. p. p.), Zdenko Mokry (57. p. p.), Karol Raimann (9. p. p.), Konrad Christjanowicz (56. p. p.), Ferdynand Schenk (55. p. p.), Otokar Ruticzka (77. p. p.); Wilhelm Röhren - Bavenfeld (6. p. dragowców), Zygmunt Strzelecki (11. p. drag.), Stanisław Święjkowski (3. p. ułanów); Ferdynand Swoboda (11. p. artyl.); Mieczysław Zaleski (1. p. inżynierji).

Tłumy ciekawej publiczności ścigała portret olejny, umieszczony na wystawie sklepowej pana Hawranka. Portret przedstawia żyda, idącego w dzień szabasowy do bóżnicy, a malowany jest przez izraelite głuchoniemego, ucznia Grabowskiego, p. Nadla, który niedawno powołał z Monachium, gdzie się kształcił w malarstwie. Portret wykonany jest bardzo pięknie i zadrada już na pierwszy rzut oka wielki talent artystyczny. Jak nas zapewnijają, odznacza się także ogromnym podobieństwem, przedstawia bowiem żydka Simche Telepecka, znanego w szerokiej kolech wyznawców religji mojżeszowej. To też tłumy gawiedzi żydowskiej stoją przez cały dzień przed wystawą.

Wycieczka „Gwiazdy” do Drohowyż. W niedzielę o godz. 7. rano zebrało się na dworcu kolei Karola Ludwika 186 uczestników wycieczki. O g. pół do 8. ruszył pociąg przy odgłosie muzyki „Harmonji” i za 2 i pół godzin znaleźliśmy się w Mikołajowie, gdzie wsiadliśmy na podwozy, które nas zawiozły do lasku drohowyżskiego. Tutaj spotkała nas miła niespodzianka. Oto dolina tuż pod laskiem położona, osaczona była przez 4 oddziały umundurowanej młodzieży zakładowej. Na komendę ochmistra p. Jamrogiewicza, młodzi „bojownicy” prezentowali broń, a wybotna muzyka zakładowa pod kierownictwem p. Łotockiego odegrała marsz powitalny. Po krótkim wypowiedzianiu udaliśmy się wszyscy w towarzystwie dwóch muzyk do zakładu dla wysłuchania nabożeństwa w kaplicy miejscowej.

Nabożeństwo odprawił kapelan zakładowy ks. Banach, a chór „Gwiazdy” odpiewał kilka pieśni nabożnych. Następnie powróciliśmy do lasku i przy wesolej zabawie doczekaliśmy się godz. 2. po południu, o której nadeszła pora zwiedzenia zakładu, gdzie byliśmy we wszystkich oddziałach tak fabrycznych, jak też poświęconych wychowaniu sierót i opiece nad starcami.

Z kolei udaliśmy się na musztry chłopców, poczem udano się do lasku i bawiono tańcami, grą w obrycze i śpiewem aż do godz. 9. wieczór. O godz. 6. rozdano upominki chłopcom zakładowym, którzy byli i tak szczęśliwi, że zawezwani na kolację, poprzestali na chlebie, i uprosili ochmistra swego, by pozwolił im przypatrywać się zabawie.

Gdy już zmrok zapadł, chłopcy zakładowi urządzili improwizowaną iluminację, zapalając cztery stopy galezi se snowych.

O godz. 9. udal się goście lwowscy podwozami z powrotem na dworzec, gdzie czekali aż do godz. 1. na pociąg, gdyż Dyrekcja kolei nie przychyliła się do prośby komitetu i nie wysłała osobnego pociągu z powodu, że kilkanaście osób

brakło do przepisanej liczby 200. Pomimo długiego czekania jednak nie było widać po uczestnikach znużenia i humor nie opuszczał ich przez całą noc, aż do przybycia do Lwowa o godz. 3. rano. W niedzielę do Drohowyż. Jak się dowia-

domość o zgodzie Rządzącego, którą dziś uzupełniamy kilku rysami jego zasłużonego żywota. Sp. Adam urodził się w r. 1844 we wsi Cieleńscy na Podlasiu. W szkołach lubelskich odznaczył się jako uczeń celujący. W r. 1866 wstąpił do b. szkoły głównej na wydział filologii, gdzie odbywał studia przez 3 lata pod kierunkiem prof. Wąchockiego i Szmurły. Następnie spotykamy go w Hohenheimie, skąd wróciwszy do kraju, osiadł na wsi i zajmował się gospodarstwem, nie zaniedbując literatury. Przed dwoma laty udał się do Paryża i tam odbywał studia w dziedzinie estetyki i historii. Z prac jego wymieniamy: „Studia nad literaturą polską”, przeważnie poświęcone Kochanowskiemu; „Jan Gundulicz”, obszerny komentarz do jego poematu „Osman”; Rzec o „Zmorskim”, oraz „Korzeniowski” wywołały gorące dlań pochwały Klaczki w „Revue de deux mondes”. Z powieści jego podobały się „Opowiadania pana Erazma”, znakomita powieść historyczna „Krzyżacy”, oraz kilka nowelek, drukowanych w pismach galicyjskich i poznańskich. Był stałym współpracownikiem *Bibl. warsz.* i *Swiata*. Z późniejszych jego prac wymienić wypada sprawozdania krytyczne, ogłoszone w biuletynach literackich.

Do kasy teatralnej w Krakowie przychodzi na parę minut przed przedstawieniem „Konrada Wallenroda” autor libretta i żąda biletu wolnego wstępu do teatru.

— Kto pan jesteś? — pyta kasjer.
— Autor.
— Dobrze, ale czy pan jesteś Mickiewicz czy Żeleński?

— Jestem Sarnecki.
— W takim razie nie mogę służyć biletem.

Aresztowanie ajenta policyjnego. P. Maciej O., z zawodu kucharz, postanowił założyć we Lwowie restaurację. Nie mając odpowiednich funduszy, wziął do spółki pewną zbankrutowaną obywatelką, a obecnie utrzymującą się z własnych funduszy. Z początku wszystko szło bardzo ładnie, lecz w krótkim czasie pani Emilia R., sprzykrzyży sobie swego spółnika, postanowiła zupełnie go usunąć, a restaurację zatrzymać dla siebie. Plan swój wykonała bardzo sprytnie, a sama Macieja wywiozła na x, zabrawszy mu nawet rzeczy wartości 170 zł. Stroskany Maciej udał się o pomoc do Dyrekcji policyjnej, która wysłała ajenta policyjnego do pani Emilji, celem skonstatowania faktu. Energiczna kobieta wcale się jednak nie przestraszyła funkcjonarjusza władzy bezpieczeństwa, owszem, zamknawszy drzwi zaczęła krzyżać głosem tubalnym: „Ja pana arestuję!”, poczem zabrała się do skonsumowania ogromnego jalerza kapusty. Na uwagę ajenta, aby się nie dopuszczano gwałtu, odrzekła, wskazując na talerz z kapustą: „Pańskie rozkazy mieszam w tym talerzu. Zrozumiano?” W końcu udało się reworizorowi uwolnić z tego improwizowanego arsztu, dzięki pomocy służącej, która była świadkiem tej arcykomizyjnej sceny.

Stare działo żelazne. Z kompetentnej strony odbiera *Czas* wyświelenie o armacie, wydobyt przez nrka pod Wawelem, przy okazji poszukiwania zwłok sp. porucznika Podczaskiego, iż jest to dawna śmigownica polska, żelazna, mająca długość 175 metra, o średnicy wlotu 0'06 ctm., zagwoźdzona i pochodząca co najwyżej z zeszłego wieku. Woda niewiele jej zaszkodziła, jednakże namęt nie dozwalała odcyfrować herbu i głosek zamieszczonych w pobliżu panewki. Na tarczy herbowej dostrzegać się bowiem daje głowa kozła lub barana, a obok dwa rzędy liter początkowych, oznaczających fundatora i jego godność lub signum fabryki, z których po oczyszczeniu działa zdać sobie będzie można sprawę.

Napad różnójczy wymierzony został, jak donoszą, w dniu 15. bm. na rzadce dóbr w Zakrzewie, p. Wincentego Szewczyka, brata krakowskiego lekarza dra Józefa Szewczyka. Sprawa ta wciąż już miała na drogę karna.

Grzeźność furmańska. Pod tym tytułem zamieszciliśmy w sobotnim numerze *Dziennika* artykuł, wymierzony przeciw konduktorowi tramwajowemu (wcz. nr. 36), który miał się z goźmi nie bardzo grzeźnie obejść. Obecnie zasnęwszy dokładnych informacji, musimy skonstatować, że konduktor ów nie zawinił o tyle, by go aż Dyrekcja miała pozbawić chleba, tak samo, że woźnica zasnęgu tylko na nagane, nie zaś na wydalenie ze służby. W opisanym wypadku szło nam jedynie o zalecenie obowiązku grzeźności, jakim w obec publiczności słuźba tramwajowa odznaczać się powinna.

Cygarniczki burzynyne. Po Lwowie uwija się od dłuższego już czasu jakieś indywiduum, które oszukuje łatwotwiernych, pragnących za tanie pieniądze: nabył prawdziwą cygarniczkę burzynyne. Indywiduum to nazywa się Michał Prutyla, a głównem jego zajęciem jest sprzedaż lałych cygarniczek burzynynych — za prawdziwe. Niska cena tego przyszydła do palenia powinnyą zwrócić uwagę nabywców, że sprzedawany przedmiot nie jest prawdziwy.

Muzykalny mąż. W pewnej kamienicy przy nlicy Jagiellońskiej mieszka na 3-ciem piętrze w dwóch dość obszernych pokojach kochające się małżeństwo. On jest oficyałem rachunkowy, ona zaś, jako była guwernantka, bardzo muzykalna i wiele wykształcona osoba, znająca wszystkie tajniki gry fortepianowej i języka francuskiego. W słubnej wyprawie znalazł się, ku niemałemu zmartwieniu mężulka, także i fortepian. Przyszły z zmezonny z biurą pan mąż, nie ma chęci przysłuchiwać się przez kilka godzin utworom nawet takich mistrzów jak Chopin, Mendelsohn, Liszt it. Dla miłego spokoju jednak, pan oficyał, udaje bardzo muzykalnego, a nawet znanego muzył przystuchuje się mistrzowskiej grze żony. Wpradzie pieszczołtliwe tony Chopina nie usposabiały do snu, meźnie jednak znośił te tortury dla miłosci swej żony. Nagle zachciało się pani małżonki jeszcze akompaniamentu do fortepianu i to ją gobaźdł, np. fagotu, trąby, a choćby i bębna. Dla którego wola małżonki jest święta, między swymi podwładnymi, praktykami i studentami, a dalej kolegami i szczerpłem znajomych szukać akompaniatora, jednak

nie. Po długich poszukiwaniach, nie uwieczonych skutkiem pomyślnym, wpała pan oficyałowa na pomysł oryginalny. Dwie tacki blaszane, używane w kuchni, dała do rąk panu mężowi i kazała mu wybijać takt do walców i polek. Pan oficyał wymawiał się z początku od takiej oryginalnej roboty; widząc jednak, że wymówki nie nie mogą, został akompaniatorem i nigdy nie wypałuź z taktu.

Tylko sąsiedzi skarżą się na tę piekielną muzykę, która nie daje im wieczorem spokoju.

Ruiny zamku Melsztynskiego, niedgdyś sławnej siedziby, doznały w ostatnich czasach — iże *Czas* — troskliwej opieki ze strony tegoż właściciela dóbr Melsztynskich, hrabiego Karola Lanckorońskiego, który — jak wiadomo — nie szczędzi kosztów, żeby podobne pamiątki narodowe od zupełnego ratować zniszczenia. Dzięki więc tej pieczołowitości, już przed kilku laty nietylko pościganego żelaznami klamrami pozostałe mury dawnej baszty, lecz także wyprawa cementowa zabezpieczona je od szkodliwych wpływów atmosferycznych. Malownicze ruiny Melsztynskie, które są prawdziwą ozdobą okolicy nadnaddunajskiej, były oddawna celem wycieczek turystów, pragnących odetchnąć świeżem powietrzem, lub użyć widoku wijącego się u stóp gór Dunajca. Nieraz wszakże dawała się uczuć potrzeba odpowide dniego schroniska, požądanego zwłaszcza w razie nieprzewidzianej niepogody. Z tego powodu skutkiem inicjatywy swego jenerałego pehomonika, p. Adama Noela, oraz rządcy klucza melsztynskiego, p. Hilberta, przeznaczyl hr. Karol Lanckoroński dość znaczną sumę na zbudowanie pięknego domku, któryby pod skromną nazwą „schroniska” mógł być w danym razie miejscem nawet i większej zabawy towarzyskiej. Wykonanie tej myśli polączone było z niemałymi trudnościami, gdyż jedyne miejsce na budynek taki dogodnie, zajęte było przez domostwo włościanina, który od niepamiętnych czasow uważał się za właściciela gruntu, stanowiącego niedgdyś dziedziniec zamkowy. Dzięki energicznemu staraniu p. Hilberta, usunięto bardzo szybko te przeszkody w ten sposób, że w innym miejscu postawiono włościaninowi temu bardzo porządny dom mieszkalny wraz z kilkoma budynkami gospodarskimi, które z gruntem oddano mu na własność, notarialnie zabezpieczoną. Równocześnie przystąpiono do budowy schroniska i niabawem stanął na górze melsztynskiej piękny piętrowy domek, złożony z dosyć obszernej sali i kilku mniejszych pokoiów.

Kradzież w bóżnicy. Nieznajomy złodziej dostał się ostatniej nocy do „domu modłityw” przy ul. Kaźmierzowskiej l. 43. Skreśliwszy kłódkę i drzwi wchodowych, rozbił i zabrał skarboakę, zawierającą około 12 złr., a oprócz tego zabrał dwa taśasy, służące żydom przy odmawianiu modłityw.

Kruk — złodziejem. Dwunasto-letniego ptaszka, ale nie prawdziwego, przytrzymano wczoraj na gorącym uczynku. Nazywa on się Kruk, był już karany za kradzież kilku-miesięcznym więzieniem, a obecnie, potrzebując pieniędzy „na jabłko”, ukradł znów w sklepie 12 tuzinów ołówków. Kradkanie Kruka w kształcie ptaczki nie nie pomogło. Policja wsaździła go do „klatki” na ul. Słonecznej.

Napad na kolekturę loteryjną. Podmajstrzemu murarskiemu A. D., udało się, jak ślepiej kurce ziarnko”, wygrać wreszcie ambo. Nieszczęście chce, że szczęśliwiec, będąc pewny przegranej, nie szanował kartki, którą przyniósł do kolektury pod nr. 17. Musiał więc zrobić podanie do Dyrekcji, przypięć stępel na 50 ct. i uzbroid się w cierpliwość, aż próba o wyplatę pieniędzy zostanie zatwierdzoną. Czas ten wydał mu się jednak za długim: to że rozgonywany postanowił siłą mocą odebrać „wygraną”. W towarzystwie kilku kolegów udał się pan podmajstrz wczoraj wieczorem do kolektury loteryjnej przy ul. Kaźmierzowskiej l. 17, żądając natychmiastowego wydania pieniędzy. Gdy mu odmówiono na razie, zrobił awanturę, uromaiłconą wybijaniem szyb, a zakończoną na inspekcji policyjnej spisaniem protokołu.

„Kirchparada” czy „Wachparada”? Następnująca scena rozegrała się wczoraj na placu Marjackim. W drzwiach sklepu stoi młody żydek, który nie mając widocznie w sklepie nic do czynienia, bawił się robeniem dowcipów i uwag.

Wtem przechodził obok sklepu kapral w pełnym uniformie. Żydek odzywa się: „O to ci Wachparada!” — Na to otrzymuje pogardliwe spojrznie syna Marsa.

Za chwilę zjawia się „Zugsführer” również ubrany świątecznie.

Żydek wola: „O to znowu Kirchparada!” Pan wojak ubrony wykrzyknikiem, odzywa się: „To ty durniu nie wiesz, co to jest Wachparada i Kirchparada?” Dziś jest ci sarska parada... Nie zadawalając się danemu wyjaśnieniem, karze kapralowi policyjnemu zabrać żydka, który nie umie rozróżnić „rozmaitych parad”, do arsztu policyjnego. Pan kapral zbadawszy całą tę zawilgą kwestję, pokręcił czarny wąsik, uśmiechnął się i poszedł swoją drogą, nie arestując żydka.

W sprawie ródzeł mineralnych w Morsynie. Profesorowie dr. Adam Czyżewicz i dr. Biesiadecki nadesłali do Redakcji *Medycyny* w Warszawie list z prośbą o popieranie przetworów ródzeł mineralnych, znajdujących się w Morsynie, folwarku zapisanym przez sp. Bonifacego Stillera na rzecz funduszu wdów i sierót po lekarzach galicyjskich. Ródzeł te, według rozbioru dokonanego przez prof. Radziszewskiego, zawierają oprócz innych składników, znaczną ilość siarkana manganowego i sodowego i dostarczają wodę gorzką, składem chemicznym podobną do wody Victoria i Salschützkiej, sól gorzką odpowiadającą karlsbadzkiej i ług bromolankowej.

Sprostowanie. We wczorajszym numerze naszego *Dziennika* wydrukowano w ostatnim wierszu

z kwotą 2 zł. i z kartą powołania do wojska A. S. na placu Krakowskim i kartkę zastawniczą Zakł. zast. i kred. — Znalezione klucze i parasol. — Zakw. złoty meźki pierścion.

Wiedeń 17. sierpnia. W Gmunden odbył się d. 15. bm. z wielką uroczystością chrzest najmlodszego syna ks. Comberlanda. Obecni byli królstwo duńscy, król grecki i książę duński Waldemar. Młody książę otrzymał na chrzcie imiona: Krystian Fryderyk Wilhelm Jerzy Piotr Waldemar.

Priesnitzthal (pod Wiedniem) 12go sierpnia. Na przedniej semeryngskiej drodze, trzydzieści zaledwie minut jazdy od Wiednia leży miasto Müdling. Kolej elektryczna przebiega je w całości i łączy z Brülem, ową Szwajcarią austriacką. O kilkanaście minut od miasta leży Zakład kąpielowy Priesnitzthal, znany Polakom bardzo dobrze. Dawny za dr. Gumplowicza (brat znanego socjologa Ludwika) była tu czysta polska kolonia. W oym czasie pomiędzy innymi bawił tu p. Asnyk, dr. Lutostański i sp. Rydzowski. Dziś fikcyjnomya Zakładu po części się zmieniła. Kierownikiem Zakładu jest dr. Weiss, który jednak choć Niemiec, preferuje zawsze Polaków a nawet usilnie się stara przyswoić sobie język polski. W obecnym sezonie bawiło tu do osmdziesięciu osób, pomiędzy którymi było do dwudziestu Polaków. Pomiędzy hydropatycznymi zakładami zajmujące Priesnitzthal wybitne miejsce a co do poziomu i położenia przewyższa o wiele Kaltenleutgeben, względna zatętnośc czyni go i dla mniej zamożnych przystępnym.

Cała okolica jest nader uroczą; sztuka i natura zożyły się na przepyszny całość. Do koła Zakładu wnoszą się na wzgórzach ruiny zamków Lichtenstein i Müdling, a szczyt wspaniałego Anningera zdomi kaplica Huzarów, pomnik wdzięczności ks. Lichtensteina wzniesiony dla obrońców jego życia pod Wagram. Lecz wszystko to nie może iść w porównaniu z przedmym Brülem. Kolonia polska, której widomą królową jest p. W. z Warszawy, trzyma się zawsze razem. Robimy wycieczki do Vöslau, Baden i Semeringu, a niemal codziennie koleją elektryczną do Brülu. Od czasu do czasu urządzamy wycieczki w większym gronie. koncerta i tombole, za które Niemcy serdecznie nam dziękują. Pobyt ujętnym nam to: atr w Müdling, wcale dobry, a wreszcie i sam lekarz, który na przyszły rok zamierza utworzyć tu polską czełynie i pomnożyć liczbę dzienników.

Praga 17. sierpnia. Dziś o godzinie 7. wieczór przybył tu kolejną państwową goście słowenscy. Na dworcu kolejowym oczekiwali ich członkowie Rady miejskiej i dyrektor teatru czeskiego Schubert. Urzędowego przyjęcia nie było, ale na dworcu kolejowym był „Sokół” praski tudzież stowarzyszenia „Sokoła” z przedmieść, oraz liczna publiczność, która goście słowenscy powitali okrzykiem „Zivio!” Przed dworcem kolejowym i w przyległych ulicach witała ich serdecznie ludność czeska. W zamówionych prywatnych ekwipażach udali się goście słowenscy do teatru narodowego, a następnie do mieszkań.

Peszt 17. sierpnia. Między hr. Gezą Zichy a Karolem Pulszkim, zaszo jak wiadomo, z okazji bytności gości francuskich w Szekmie nieporozumienie, podobno w skutek wmyśl hrabiego Zichy. Nieporozumienie to ma być zatwione pojedynkiem.

Bruksela 17. sierpnia. Pierwszy dzień uroczystości 50-letniego jubileuszu belgijskiej kolei żelaznych wypadł świetnie. Historyczne przedstawienie wszystkich środków ruchu, począwszy od tratwy z czasów przedhistorycznych aż do lokomotywy i elektryczności, odznaczało się wiernością historyczną i charakterem artystycznym. Wieczór trzy dworce kolejowe i plac przed ratuszem były wspaniale oświetlone. Król i królowa będą dziś na odśpiewaniu kantaty dziecięcej flamandzkiego kompozytora Piotra Benoit, która odśpiewana będzie w parku przez 1.500 dzieci.

Berlin 17. sierpnia. Laboratorium ogni sztucznych Massowa przy ulicy Teleg wysadzono zoszło w powietrze wskutek eksplozji dziś o godzinie 5. po południu. Cały dom zniknął z powierzchni ziemi. Dwie osoby straciły życie, a dwie są ciężko ranne. Zwłoki jednej z zabitych osób znaleziono w odległości 100 kroków od miejsca katastrofy. Detonacje słyszano w odległości jednej mili.

Bruki drewniane. Czytamy w *Kurjer Warszawski*. „Dowiedziemy się z pewnego źródła, że p. prezydent miasta Warszawy postanowił tytułem próby zaprowadzić na kilku ulicach bruki drewniane, które w Paryżu doskonale się konserwują, a w Berlinie zostały świeżo ułożone.

Specjalista. W dniu wczorajszym, do jednej z pierwszorzędných restauracji tutejszych, przyszedł już niemłody mężczyzna, dość wytwornie ubrany, z miną bardzo dystygnowana. Okazało się że jest Francuzem i pragnie zjeść dobre śniadanie. Grzeźny gospodarz podaje *menu* i gość wybiera trzy wykwintne potrawy oraz deser. „Jakże pan smakuje uję paszet?” — pyta restaurator gościa, który trochę się krzywi. „Brakuje trullu, a maderą jest nieszczeg lna” — odparł krótko Francuz. W podobny sposób wykazując inne braki, skrytykował potrawkę i pulardę. Wreszcie co do plezystego wyraził swój poglad. Kiely mu podano omlet, odezwał się gniewnie: „Ależ to barbarzyństwo w podobny sposób przyrządzać omlet. Gdzie tu jest kuchnia?... sam sobie zrobie!”

Gospodarz i cała służba oniemiała. Gość tymczasem zamieniając swój zamiar w czyn, udaje się do kuchni, rozkazuje podać potrzebny materiał i w niespełna kwadrans, fartuchem jeszcze przepasany, wraca z omletem do sali. „Proszę teraz próbować!” — wola z rozpromienioną miną, częstując potrawą gospodarza i kilku gości, którzy ze zdumieniem przyglądali się temu widokowi.

„Ależ z kim mam przyjemność?...” — zapytuje rator, podziwiając smak istotnie wymienniomleta. „Jestem Lefierier” — rzecze nieznano — „pierwszy kuchmistra księcia d'Annala.”

„Widziałem, był to specjalista w kunszcie kulinarnym, który w przejeździe zatrzymał się na dzień w Warszawie. Lefierier udaje się do dwijdu na Zmujd do swego brata, który kucharzem księcia Ogińskiego.

(Kurjer Warsz.)

Próbka wykształcenia. Jako próbka wykształcenia powp prawosławnych, korespondent *Dziennika Souremiennaja Istiwieszia* z Kutaisu, w kraju kaukaskim, przytacza rzecz taką: „Zwidając pewnego razu cerkiew wiejską, zwróciłem uwagę na jakiś obrazek, wiszący tuż obok wizerunku jświetszej Panny Marji. Zapytałem diaka: Co za obrazek wisi tam wysoko u góry? — A to kto pan z Tyflisu podarował go naszemu powp, to przedstawia aniołów, jak pop się przekonał, że go zawiesił obok Najświętszej Panny Marji. — Zapytałem go bliżej, przyszedłem do przekonania, że nie byli to wcale aniołowie, ale po prostu akrobaci

że był to akt jakiegoś wędrownego cyrku, czem zresztą świadczył i sam napis w rosyjskim języku: „Za dozwoleniem zwierzchności danem będzie 29. b. m. uroczyste przedstawienie, podczas którego p. Jean Paul i panna Jozefina Lamberger odtęcają pas des dem z wyciągniętej linie“ itd.

Odkrycia londyńskiej „Pall Mall Gazette“.
Herald donosi, że artykuły „Pall Mall Gazette“, które narobiły tyle hałasu i wrzawy w Europie, mają być częścią doświadczenia wypraw, częścią poproszaniem ze starych książek, mianowicie ze sprawozdań „Towarzystwa przeciw szczeniu się rozpustą“ i z dzieł doktorów Ryana, Talbota i Actona, traktujących o nierządzie w Londynie. Należy „introwiz“ z ofiarami — jak twierdzi wspomniane pismo — nie jest pracą oryginalną, tylko „odtęka“ ze starych, a obecnie już zapomnianych książek, wyszłej w r. 1861. p. t. „London Poor“ Henryka Hayleya. Materiały te miała „Pall Mall Gazette“ odgrażyć i świeżym polać sosem. Zobaczymy!

Wiadomości literackie i artystyczne.

Wiadomości osobiste. Pani Skalska, która obecnie przebywa w Medyce, ma się już zupełnie dobrze: prawdopodobnie już od 1. września rozpocznie swe występy. — Na seson operowy zaangażowano panią Brajnin z Warszawy, która gościć będzie we Lwowie do 15. grudnia, gdyż od tego czasu zaangażowaną jest do włoskiej trupy Strakoscha. Pani B. rozporządza zasobnym repertuarem.

(O-B) **Teatr.** Odgłosy „Dzwonów“ zapowiedzieli kapłani naszego przybytku muz swoje przybycie, lecz szczerą tylko gurską wienych poszła za znanym i tylekrotnie słyszonym głosem! Przedstawienie wczorajsze miało bardzo wiele braków — usprawiedliwiany jest zmęczeniem artystów, którzy nie odpoczęli nawet po nuzającej podróży, zrobili wczoraj prawdziwą ofiarę. Oby tylko na przyszłość było lepiej, i oby artyści nasi zapomnieli jak najprędzej o hołdach krakowskich, które nie słono im nietylko jako artystom, ale przede wszystkim jako gościom. Nasze wymagania są i będą o wiele większe — większa też i sumienniejsza musi być praca. Słowo uznania należy się panie Praun, która znaczne zrobiła postępy.

Repertuar teatralny. Ofiarne: „Piękna Helena.“ Sobota: „Opowieści Hoffmana.“

Wpisy uczniów w Konserwatorium galic. Towarzystwa muzycznego we Lwowie rozpoczynają się dnia 25. sierpnia b. r. w kancelarii Towarzystwa (gmach teatralny) w godzinach od 10—12 przed- i od 5—7 po południu, gdzie też bliższych szczegółów zasięgnąć można.

Zc świata tonów. P. Stanisław Sączocki, Warszawianin, napisał po włosku dzieło p. t. „Nauka postawienia głosu w związku z fizyologią i anatomią, oraz rady praktyczne dla śpiewaków.“ Książka ta została już przetłumaczona na język rosyjski, obecnie zaś tłumaczy się na francuski. Autora w uznaniu wartości jego pracy powołano na profesora śpiewu w konserwatorium moskiewskim.

Komitet Towarzystwa muzycznego w Warszawie ogłasza konkurs na kompozycję chóru na głosy mieszane (bez akompaniamentu). Konkurującym pozostawia się zupełną swobodę w wyborze tekstu; warunki konkursu wymagają tylko, aby tekst ów był polski, a treść świecka. Termin składania kompozycji oznaczono na dzień 1. października br. Za utwór najlepszy wyznaczono nagrodę rs. 40, za drugi z kolei rs. 25, za trzeci rs. 15. Komitet sędziów składają pp. Adam Münchheimer, Z. Noskowski, Gustaw Roguski, Juliusz Stalder i Aleksander Zarzycki.

Wybrancy losu. powieść W. Koszczyca, została przetłumaczona na język rumuński. Zdjaje się, że jest to pierwsza polska książka na ten język przełożona.

Ruch stowarzyszeń.

Sprawozdanie kasowe Stowarzyszenia pocztmistrzów, poczekajędów i poczekajędów Galicji, Bukowiny i Wielkiego Księstwa Krakowskiego za miesiąc lipiec 1885 r.

Wyszczególnienie	Winiem	Ma
1. Udziały członków	10241-72	450—
2. Pożyczki na skrypta i weksle	3957-09	14898-32
3. Procenta	417-42	—
4. Fundusz rezerwowy	2027—	—
5. Koszta administracji	21-98	435-38
6. Zysk z roku 1884	5-41	—
7. Zaległe procenta za rok 1884	240-70	425-10
8. Fundusz pensyjny	—	130-77
9. Lokacja własna	450—	472-77
10. Koszta delegacji wiedeńskiej	—	18-50
11. Zaliczka na koszta procesowe	—	147-84
12. Rezerwa podatkowa	31-38	—
13. Gotówka z końcem lipca 1885.	—	406-02
Razem	17392-70	16392-70
Ogólny przychód kasowy	17392-70	—
„ rochód	17392-70	—
„ obrót	—	34785-40

Rohatyn, 8. sierpnia 1885.

Kowalewski. *Marja Wysocka*, rachmistrzyni.

Ogłoszenia urzędowe „Gazety Lwowskiej“ Posada, ewentualnie więcej pod systemizowanych dyktarzystów tabularnych przy sądzie krajowym lwowskim z płacą dzienną 1 złr. 30 cent., są do obsadzenia. Podania wnosić można do dnia 20. września 1885 do Prezydium sądu krajowego we Lwowie. — Posady ekspedytorów są do obsadzenia: 1. Przy urzędzie pocztowym Starej Sól w powiecie Staromiejskim z rocznymi poborami: płacy 200 złr. 2. Przy nowo utworzonej są miejscy urzędach pocztowych w Marcinkowicach w powiecie Nowosądeckim, z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 3. W Słobadeckim, z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 4. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 5. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 6. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 7. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 8. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 9. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 10. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 11. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 12. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 13. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 14. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 15. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 16. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 17. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 18. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 19. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 20. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 21. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 22. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 23. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 24. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 25. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 26. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 27. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 28. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 29. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 30. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 31. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 32. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 33. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 34. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 35. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 36. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 37. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 38. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 39. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 40. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 41. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 42. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 43. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 44. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 45. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 46. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 47. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 48. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 49. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 50. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 51. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 52. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 53. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 54. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 55. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 56. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 57. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 58. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 59. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 60. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 61. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 62. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 63. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 64. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 65. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 66. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 67. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 68. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 69. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 70. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 71. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 72. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 73. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 74. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 75. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 76. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 77. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 78. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 79. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 80. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 81. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 82. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 83. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 84. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 85. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 86. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 87. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 88. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 89. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 90. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 91. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 92. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 93. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 94. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 95. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 96. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 97. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 98. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 99. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 100. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 101. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 102. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 103. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 104. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 105. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 106. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 107. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 108. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 109. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 110. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 111. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 112. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 113. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 114. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 115. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 116. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 117. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 118. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 119. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 120. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 121. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 122. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 123. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 124. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 125. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 126. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 127. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 128. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 129. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 130. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 131. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 132. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 133. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 134. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 135. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 136. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 137. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 138. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 139. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 140. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 141. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 142. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 143. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 144. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 145. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 146. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 147. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 148. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 149. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 150. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 151. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 152. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 153. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 154. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 155. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 156. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 157. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 158. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 159. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 160. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 161. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 162. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 163. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 164. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 165. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 166. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 167. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 168. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 169. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 170. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 171. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 172. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 173. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 174. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 175. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 176. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 177. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 178. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 179. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 180. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 181. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 182. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 183. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 184. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 185. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 186. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 187. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 188. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 189. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 190. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 191. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 192. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 193. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 194. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 195. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 196. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 197. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 198. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 199. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 200. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 201. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 202. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 203. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 204. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 205. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 206. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 207. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 208. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 209. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 210. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 211. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 212. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 213. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 214. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 215. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 216. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 217. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 218. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 219. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 220. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 221. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 222. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 223. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 224. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 225. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 226. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 227. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 228. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 229. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 230. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 231. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 232. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 233. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 234. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 235. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 236. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 237. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 238. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 239. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 240. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 241. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 242. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 243. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 244. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 245. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 246. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 247. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 248. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 249. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 250. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 251. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 252. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 253. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 254. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 255. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 256. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 257. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 258. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 259. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 260. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 261. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 262. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 263. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 264. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 265. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 266. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 267. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 268. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 269. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 270. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 271. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 272. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 273. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 274. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 275. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 276. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 277. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 278. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 279. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 280. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 281. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 282. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 283. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 284. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 285. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 286. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 287. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 288. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 289. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 290. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 291. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 292. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 293. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 294. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 295. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 296. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 297. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 298. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 299. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 300. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 301. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 302. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 303. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 304. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 305. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 306. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 307. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 308. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 309. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 310. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 311. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 312. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 313. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 314. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 315. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 316. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 317. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 318. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 319. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 320. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 321. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 322. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 323. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 324. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 325. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 326. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 327. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 328. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 329. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 330. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 331. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 332. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 333. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 334. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 335. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 336. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 337. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 338. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 339. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 340. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 341. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 342. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 343. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 344. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 345. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 346. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 347. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 348. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 349. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 350. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 351. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 352. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 353. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 354. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 355. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 356. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 357. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 358. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 359. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 360. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 361. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 362. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 363. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 364. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 365. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 366. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 367. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 368. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 369. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 370. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 371. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 372. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 373. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 374. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 375. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 376. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 377. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 378. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 379. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 380. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 381. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 382. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 383. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 384. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 385. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 386. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 387. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 388. W Litwinowie z rocznymi poborami: płacy 150 złr. 389

F. KNAUER & SYN
Na liberję
dreliszki i materje we wszystkich kolorach
Rekawiczki liberyjne.

HÜBNER i HANKE
we LWOWIE,
Eynek 1. 38, we własnym domu
Farby olejne

FARBY
olejno-lakierowe i bursztynowo-lakierowe
MASĘ DO ZAPUSZCZANIA PODŁÓG
LAKIER DO PODŁÓG,
LAKIER DO TABLIC SZKOLNYCH,

FARBY suche, wszystkie gatunki
anilinowe,
do farbowania materji,
drukarzki, brzozy (proszek złoty),

Artykuły dla folwarków:
smarowidło do osi żelaznych,
oliwa do maszyn, ter gazowy, cement, gips
Środki do desinfekcji:
Kwas karbolowy w krystalach,

Przyrządy piwniczne:
szpanty i czopy do beczek,
orkki do butelek,
masa do lakowania butelek,

Artykuły gumowe:
kiszki gumowe do gazu i do seigiania wody,
wina, piwa, kwasny, płty gumowe itp.

Artykuły toaletowe:
mydła toaletowe, Extraits d'odeur, Eau de
Cologne, olejki i pomady,

Najlepszą
maczkę kościana
pod
zasiewy jesienne
po najniższej cenie
FABRYKA
JULIANA WANGA
we Lwowie.

Panienka lub chłopczyk
w wieku od 10 do 13 lat, znajdzie bardzo
dobrze umieszczenie z troskliwą opieką
rodzicielską.

Zimne i gorące
SNIADANIA
oraz 2073 38-0

wyborne zawsze świeże
Pivo Pilzackie litra 34 ct., szaszka 17 ct.

Folwark
pół mili ode Lwowa, 41 morgów gruntu
dobrego, 11 morgów lasu, 3 morgi kamie-

KAMIENICA
dwupiętrowa z oficynami przy jednej z naj-
piękniejszych i najszerszych ulic śród-

Kto ryzykuje, wygrywał
Zakupiliśmy cały
zapas stynnej fabryki
koców i der na konie

dere na konia.
Te dery są 190 cm. długie i 130 cm.
szerokie, z kolorowymi bordiurami,

KOZDREY JEDWABNE
w pysznych kolorach, czerwone, niebieskie,
pielone, pomarańczowe itp. w paski, stuka

DEPESZA. Szanowne biuro roz-
syłkowe! Proszę mi przysłać natychmiast
jeszcze 100 der jak poprzednio dostarczo-

Wiednia, Oskarling, Haupt-
strasse Nr. 140 a. Filia: Städtl.
Bothenharmstrasse 5, naprzeciw

Bacherlin
czyści i uwalnia
nasze zwierzęta domowe
od wszelkiego robactwa, jak
roztocze, pchły, wszy lub muchy

Na Wulce przy ulicy Wuleckiej
we Willi pod 1. 8 jest
2 lub 3 pokoje z kuchnią
od 15. czerwca do wynajęcia.

Uczniów
uczęszczających do szkół publi-
cnych i prywatystów, przy-
muje znany od lat kilkunastu

Gimnastyka pokojowa
jako środek leczniczy
przeciw dolegliwościom z sżego
trawienia, jak niestrawność, ka-

M. MAJONICA
Tryest. 2082 10-
Najlepsze i najtańsze środki
do sprządzania

ETTlinger & Comp., Hamburg.
Rożynka na cały świat
polecia, jak wiadomo, tawar najdelika-

TASIEMCA
z głową, usu-
wa w przeciągu
pół godziny zupełnie
bez smaku, do

Główny skład Harmonjum
dla małych kościołów i kaplic
w rozmaitych wielkościach i cenach z
gwarancją za trwałość poleca

JAN ŚLIWIŃSKI
we Lwowie, ulica Chorążczyzny pod 1. 9.

W miejsce dotychczasowego pensjonatu
KAZIMIERY JAROSZÓWNEJ.
MARJA ZAGÓRSKA
na podstawie patentu kwalifikacyjnego otrzymanego w Nancy we Francji

Ręczne maszyny do młócenia,
maszyny parowe i inne,
o sile 2 - 8 koni, młynki, siecziarkie, żarna, plugi i wszel-

Przeciw łysinom, siwieniu włosów
i tworzeniu się łupieżu
olejek taninowy dr. Moras.
skutkuje według doświadczeń nadchodzących świadectw

Sześć medali zasługi i dyplom uznania
za niezrównane wyroby kosmetyczne i toaletowe!
Białe i piękne ręce!!!

GRYSIK TOALETOWY do mycia rąk
dla wydelikatnienia zgrubiałego naskórka. - Pudełko 50 cent.
Proszek do czyszczenia paznogi

Siedelka do polirowania paznogi
1 ztr. 25 cent.
Szczoteczki, pilniczki, kostki
do czyszczenia i formowania paznogi od 40 cent. do 3 ztr.

Galicyski Bank kredytowy
we Lwowie,
przy ulicy Jagiellońskiej pod 1. 3,
wydaje następujące
ASYGNATY KASOWE

Cudownym
i misternym zapachem, trwałą skutecznością jej przymiotów leczniczych pod
względem orzeźwienia i wzmacniania nerwów, łagodzenia bólu zębów, od-

Skład fortepianów
i koncercyjowa
Szkola muzyczna
LUDWIKA MARKA
przeniesione zostały
do kamienicy Rynek 1. 9,

Kuracja wiosenna!
Przeziw
gośćcowi | Wilhelma
Przeziw
reumatyzmowi

Franciszka Wilhelma,
aptekarka w Neunkirchen (Dolna Austria),
używana z najlepszym skutkiem przeciw gośćcowi, reumatyzmowi,

Kuracja wiosenna!
Księgarnia K. ŁUKASZEWICZA we Lwowie
plac Marjański, Hotel Zorza,

Leczącym się środkami
elektro-homeopatycznymi
metody i wynalazku
hrabiego Cezarego Mattei

dom handlowy J. Wentzla w Krakowie,
co pismo publiczne „Revue Bimensuelle de la Science
Médicale du Comte César Mattei“ w Bolonji wychodzące,

Główny skład ma:
J. ZACHERL,
w Wiedniu, 1., Goldschmiedgasse Nr. 2,